

بِسْمِ اللَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ، رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدِّرِي، وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِي، يَفْعَهُوا قَوْلِي  
السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

# آدَوْقَرَآنِ سَمْجَھِیں

آسان طریقہ سے

کورس - 3

سورة البقرة: آیات: 47-48  
صفحہ - 6، اشارہ - d

مرتب: ڈاکٹر عبدالعزیز عبد الرجیم  
بانی: ڈاکٹر یکبر اندر اسٹینڈ القرآن آکیڈمی

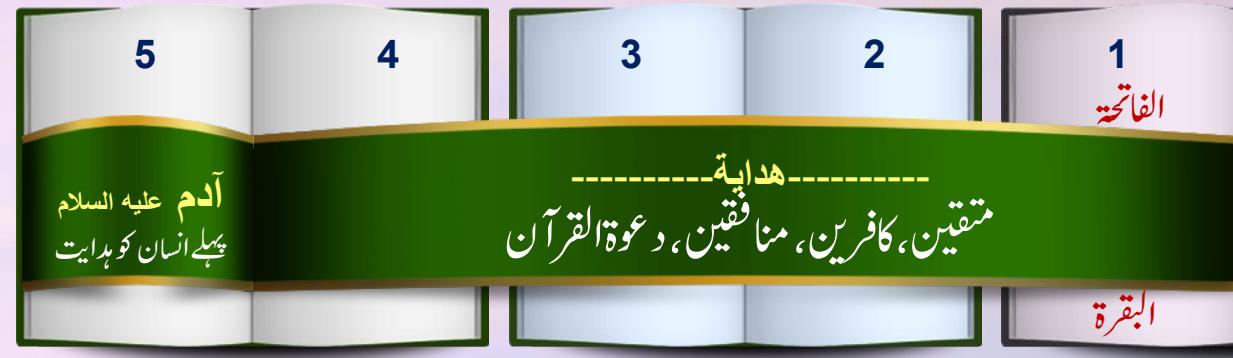


سوال: کیا آپ نے گوگل کوئز کیا؟

Q: Kya aap ne Google Quiz kiya?

G haan	جی ہاں A.
Nahi	نہیں B.
Zarurat nahi	ضرورت نہیں C.
Ayindah kareinge. InshaAllah	آئندہ کریں گے۔ ان شاء اللہ D.

# سورة الفاتحة، البقرة: پهلا پاره



# سورة الفاتحة، البقرة: پہلا پارہ



ہم دوسرے 5 صفحات کے اشارات کو باہمیں  
ہاتھ کی 15 انگلیوں پر پیش کر سکتے ہیں۔





# چھٹا صفحہ

بن اسرائیل کو دعوت

نیک کام کرو!

اس دن سے ڈرو!

ہدایت اور نتیجہ

الْمَّا

الْبَقْرَةُ

٦

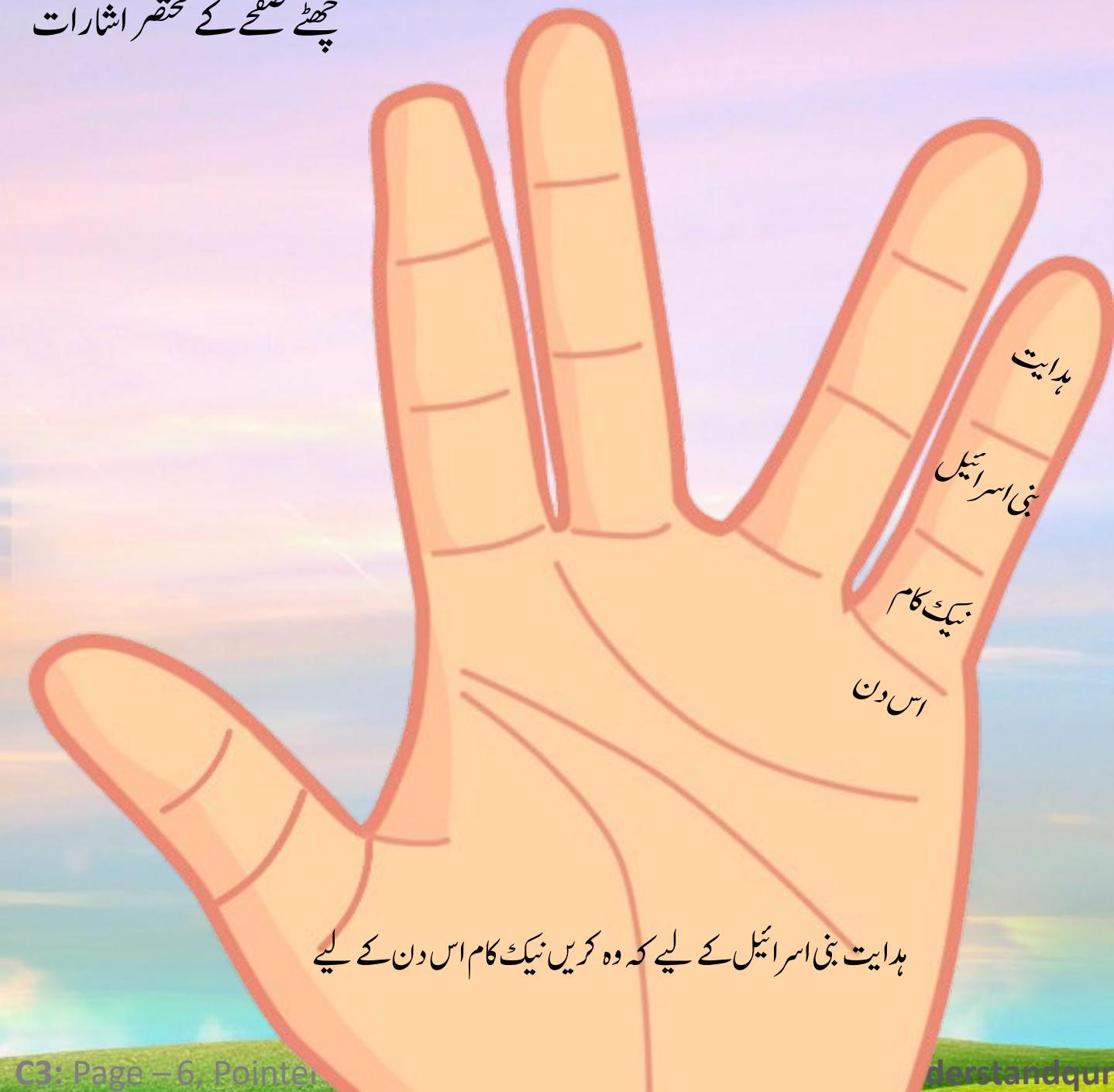
قُلْنَا أَهْبِطُوا مِنْهَا حَمِيَّعًا فَإِمَّا يَأْتِينَكُمْ مِنْيٰ هُدًى فَمَنْ تَبَعَ  
هُدَىٰ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ٣٨ وَالَّذِينَ كَفَرُوا  
وَكَذَّبُوا بِاِلْتِنَآ أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ٣٩

يَبْنَىٰ إِسْرَاءِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا  
بِعَهْدِي أُوفِ بِعَهْدِكُمْ وَإِيَّاهُ فَارْهَبُونَ ٤٠ وَامْنُوا بِمَا  
أَنْزَلْتُ مُصَدِّقاً لِمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرِيهِ وَلَا تَشْتَرُوا  
بِاِلْتِنَى ثَمَنًا قَلِيلًا وَإِيَّاهُ فَاتَّقُونَ ٤١ وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ  
وَتَكُتُّمُوا الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ٤٢ وَاقِيمُوا الصَّلَاةَ وَاتُّو الزَّكُوَةَ  
وَارْكُعُوا مَعَ الرِّكِيعَيْنِ ٤٣ أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسُونَ  
أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَثْلُونَ الْكِتَبَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ٤٤ وَاسْتَعِينُوا بِالصَّابِرِ  
وَالصَّلَاةَ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَشِعِينَ ٤٥ لَا الَّذِينَ يَظْنُنُونَ  
أَنَّهُمْ مُلْقُوا رَبِّهِمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَجْعُونَ ٤٦ يَبْنَىٰ إِسْرَاءِيلَ  
اذْكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَإِنِّي فَضَلَّتُكُمْ عَلَى الْعَلَمِينَ ٤٧  
وَاتَّقُوا يَوْمًا لَّا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ  
مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ٤٨

چھٹے صفحے کے اشارات

TPI کے ذریعہ







تعارف

# چو تھا اشارہ

اس دن سے ڈرو!

البقرة ٢

6

آئمہ

قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَاتِيَنَّكُمْ مِنْيٍ هُدًى فَمَنْ تَبِعَ  
هُدَىٰ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ٣٨ وَالَّذِينَ كَفَرُوا  
وَكَذَّبُوا بِاِيَّتِنَا أُولَئِكَ اَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ٣٩  
يَبْنِيَ إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي آنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا  
بِعَهْدِي أُوفِ بِعَهْدِكُمْ وَإِيَّاهُ فَارْهَبُونَ ٤٠ وَامْنُوا بِمَا  
أَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا اَوَّلَ كَافِرِيهِ وَلَا تَشْتَرُوا  
بِاِيَّتِي ثَمَنًا قَلِيلًا وَإِيَّاهُ فَاتَّقُونَ ٤١ وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ  
وَتَكُنُّمُوا الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ٤٢ وَاقِيمُوا الصَّلَاةَ وَاتُّوا الزَّكُوَةَ  
وَارْكَعُوا مَعَ الرُّكِعِينَ ٤٣ اَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسُونَ  
اَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَثْلُونَ الْكِتَبَ اَفَلَا تَعْقِلُونَ ٤٤ وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبَرِ  
وَالصَّلَاةِ وَانَّهَا لَكَبِيرَةٌ اِلَّا عَلَى الْحَشْعَنِ ٤٥ لَا الَّذِينَ يَظْنُونَ  
اَنَّهُمْ مُلْقُوا رَبِّهِمْ وَانَّهُمْ اِلَيْهِ رَجِعونَ ٤٦ يَبْنِيَ إِسْرَائِيلَ  
اذْكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي آنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَإِنِّي فَضَلَّتُكُمْ عَلَى الْعَلَمِينَ ٤٧  
وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ  
مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ٤٨



# چو تھا اشارہ

## چچھی آیتوں سے تعلق

اس سے پہلے اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل کو اس بات کی دعوت دی تھی کہ وہ قرآن مجید کو اور حضرت محمد ﷺ کے پیغام کو قبول کر لیں۔ یہاں اللہ تعالیٰ انہیں اسی کی یاد دہانی کروار ہا ہے۔

اس دن سے ڈرو!

البقرة ۲

6

آئمہ

قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنْيٍ هُدًى فَمَنْ تَبِعَ  
هُدَىٰ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا  
وَكَذَّبُوا بِاِيَّتِنَا اُولَئِكَ اَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ۖ

يَبْنِيَ اِسْرَاءِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي آنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا  
بِعَهْدِي اُوفِ بِعَهْدِكُمْ وَإِيَّاهُ فَارْهَبُونَ ۝ وَامْنُوا بِمَا  
انْزَلْتُ مُصَدِّقاً لِمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا اُولَئِكَ اَفَرِبِهُ وَلَا تَشْتَرُوا  
بِاِيَّتِي ثَمَنًا قَلِيلًا وَإِيَّاهُ فَاتَّقُونَ ۝ وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ

وَتَكُنُّمُوا الْحَقَّ وَانْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ وَاقِيمُوا الصَّلَاةَ وَاتُّوا الزَّكُوْةَ  
وَارْكَعُوا مَعَ الرُّكِعِيْنَ ۝ اَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسُونَ  
اَنْفُسَكُمْ وَانْتُمْ تَثْلُونَ الْكِتَبَ افَلَا تَعْقِلُونَ ۝ وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبَرِ

وَالصَّلَاةَ وَانَّهَا لَكَبِيرَةٌ اِلَّا عَلَى الْحَشْعَنِ ۝ اَلَّذِينَ يَظْنُونَ  
اَنَّهُمْ مُلْقُوا رَبِّهِمْ وَانَّهُمْ اِلَيْهِ رَجِعُونَ ۝ يَبْنِيَ اِسْرَاءِيلَ

اذْكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي آنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَانِّي فَضَلَّتُكُمْ عَلَى الْعَلَمِيْنَ ۝

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ  
مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ۝



## یَبْنِي إِسْرَائِيلَ

اذْكُرُوا وَانِعَمْتَى الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَإِنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ٤٧

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيئًا وَلَا يُقْبَلُ

مِنْهَا شَفَاعةً وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ٤٨

اسماں

اس دن سے ڈرو!

- اللہ تعالیٰ کے انعامات کو یاد رکھو۔
- آخرت کے دن سے ڈرو، جس دن نہ کوئی کسی کے کام آئے گا اور نہ ہی کسی کی شفاعت قبول کی جائے گی، نہ کوئی فدیہ (بدلہ) لیا جائے گا اور نہ ہی ظالموں کی مدد کی جائے گی۔



## یَبْنِي إِسْرَائِيلَ

اذْكُرُوا نِعْمَتَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَإِنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝ ۴۷

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ

مِنْهَا شَفَاعةً وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ۝ ۴۸

0

1

1

4

اس دن سے ڈرو!

قرآن کتنا آسان ہے! نئے الفاظ بہت تھوڑے ہیں اور انہیں آسانی سے یاد رکھنے کے لیے ہم فقروں کو استعمال کریں گے۔

قرآن کو سیکھنے میں دو قسم کے چیلنج کا سامنا کرنا پڑتا ہے: ذخیرہ الفاظ اور گرامر۔

- اشارات اور فقرے ذخیرہ الفاظ کو سیکھنے میں آپ کی مدد کریں گے۔
- نیپی آئی اور عربی بول چال گرامر سیکھنے میں مدد کرے گا۔ (پارت: B میں)



الحمد لله



## لفظی و فقری ترجمہ اور شرح

# یَبْنِیَ إِسْرَاءِيلَ

اے بنی اسرائیل!

اس دن سے ڈرو!

۷۴ اذْكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ

تمام جہانوں پر۔

اور یہ کہ میں نے فضیلت دی تمہیں

جو میں نے انعام کیا تم پر

تم یاد کرو میری نعمت کو



اس دن سے ڈرو!

## یَبْنِي إِسْرَاءِيلَ

اے بنی اسرائیل!

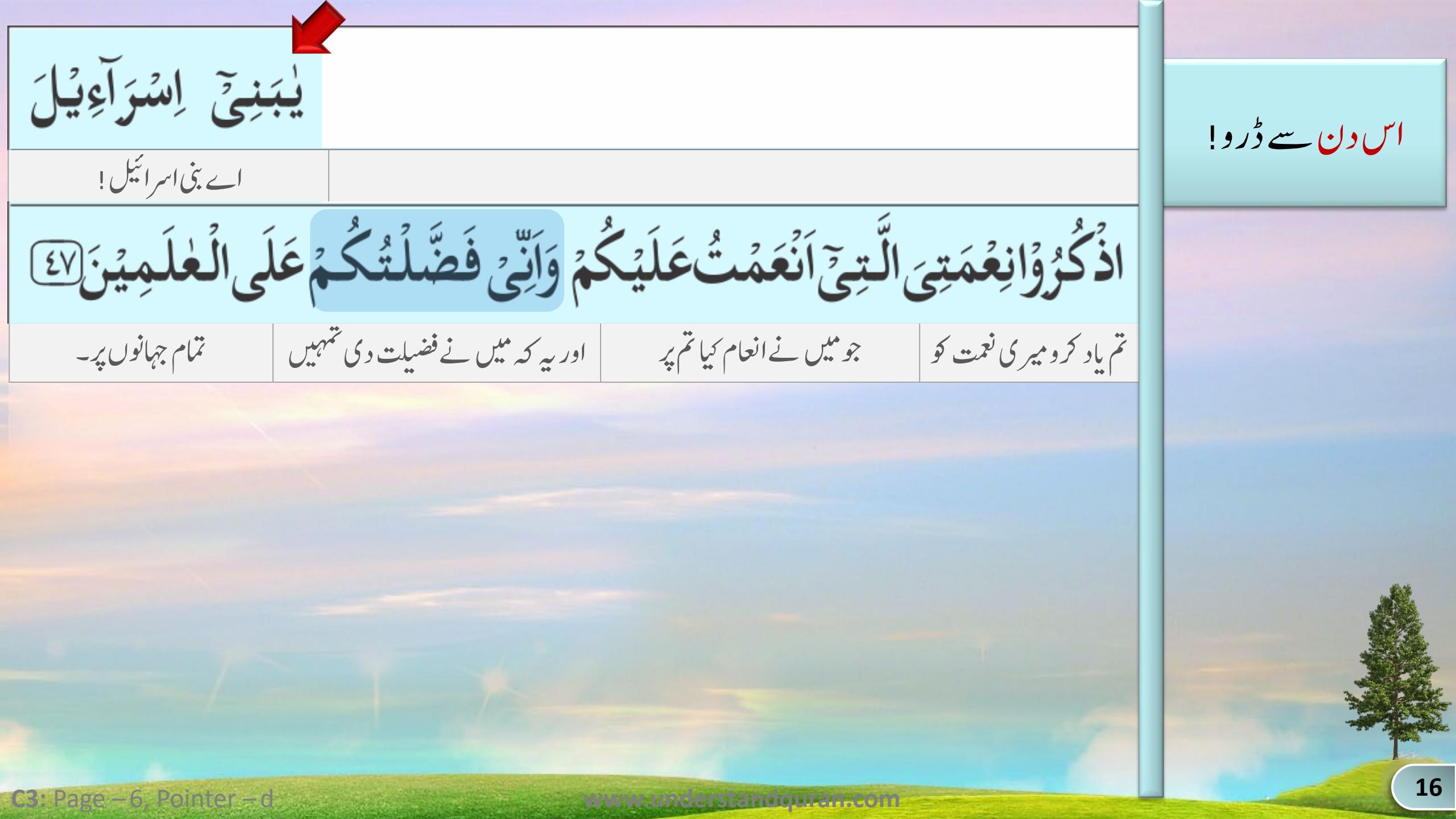
۷۴ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلُّتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ

تمام جہانوں پر۔

اور یہ کہ میں نے فضیلت دی تمہیں

جو میں نے انعام کیا تم پر

تم یاد کرو میری نعمت کو



اس دن سے ڈرو!

## یَبْنِی اِسْرَاءِیْلَ

اے بنی اسرائیل!

۷۴ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلُّتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ

تمام جہانوں پر۔

اور یہ کہ میں نے فضیلت دی تمہیں

جو میں نے انعام کیا تم پر

تم یاد کرو میری نعمت کو



اس دن سے ڈرو!

## یَبْنِی اِسْرَاءِیْلَ

اے بنی اسرائیل!

۷۴ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلُّتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ

تمام جہانوں پر۔

اور یہ کہ میں نے فضیلت دی تمہیں

جو میں نے انعام کیا تم پر

تم یاد کرو میری نعمت کو



اس دن سے ڈرو!

# یَبْنِي إِسْرَاءِيلَ

اے بنی اسرائیل!

۴۷ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلُّتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ

تمام جہانوں پر۔

اور یہ کہ میں نے فضیلت دی تمہیں

جو میں نے انعام کیا تم پر

تم یاد کرو میری نعمت کو



R-5s-10-Loud



C3: Pointer – d

اس دن سے ڈرو!

## یَبْنِی اِسْرَاءِیْلَ

اے بنی اسرائیل!

۴۷ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ

تمام جہانوں پر۔

اور یہ کہ میں نے فضیلت دی تمہیں

جو میں نے انعام کیا تم پر

تم یاد کرو میری نعمت کو



# یَبْنِی اِسْرَاءِیْلَ

اے بنی اسرائیل!

اس دن سے ڈرو!

۷۴ اذْكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ

تمام جہانوں پر۔

اور یہ کہ میں نے فضیلت دی تمہیں

جو میں نے انعام کیا تم پر

تم یاد کرو میری نعمت کو

- (اے بنی اسرائیل) جو کچھ نعمتیں ملی ہیں ان پر تمہیں اللہ کا شکر ادا کرنا چاہیے۔
- فَضَّلْتُ: تمہیں تمام جہانوں پر فضیلت دی، یعنی تمہیں ہدایت کا علمبردار بنایا، تمہیں لیڈر اور قائد بنایا، تمہاری قوم میں سے تمہارے پاس رسول بھیجے اور تمہیں بادشاہ اور حاکم بنایا۔

# یَبْنِی اِسْرَاءِیْلَ

اے بنی اسرائیل!

اس دن سے ڈرو!

۷۴ اذْكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ

تمام جہانوں پر۔

اور یہ کہ میں نے فضیلت دی تمہیں

جو میں نے انعام کیا تم پر

تم یاد کرو میری نعمت کو

• ہمارے لیے پیغام: اللہ تعالیٰ نے اس امت (امت محمدیہ) کو بھی بے شمار نعمتوں سے نوازا ہے۔ ہم کو رسول اللہ ﷺ کی امت بنایا اور قرآن مجید عطا کیا۔ کم و بیش ایک ہزار سال تک دنیا بھر کی حکومت و قیادت سے نوازا۔ اب ہم نہایت ہی پستہ حال ہیں اور سب سے پچھے ہیں اور اس کی وجہ یہ ہے کہ ہم نے اللہ کی کتاب کو چھوڑ دیا ہے۔



# یَبْنِی اِسْرَاءِیْلَ

اے بنی اسرائیل!

اس دن سے ڈرو!

۷۴ اذْكُرُوا نِعْمَتَيِ اللَّهِيْ أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَإِنِّي فَضَلَّتُكُمْ عَلَى الْعُلَمَائِينَ

تمام جہانوں پر۔

اور یہ کہ میں نے فضیلت دی تمہیں

جو میں نے انعام کیا تم پر

تم یاد کرو میری نعمت کو



سوال: 1- ترجمہ کیجیے: اذْكُرُوا نِعْمَتِی

Q: 1- Tarjuma kijiye: اذْكُرُوا نِعْمَتِی

Tum ne yaad kiya Meri neamat ko

A. تم نے یاد کیا میری نعمت کو

Wo sab yaad karte hain Meri  
neamat ko

B. وہ سب یاد کرتے ہیں میری نعمت کو

Meri neamat ko yaad karo!

C. میری نعمت کو یاد کرو!

Wo yaad karta hai Meri neamat ko

D. وہ یاد کرتا ہے میری نعمت کو

سوال: 1- ترجمہ کیجیے: اذْكُرُوا نِعْمَتِي

Q: 1- Tarjuma kijiye: اذْكُرُوا نِعْمَتِي

Tum ne yaad kiya Meri neamat ko

Wo sab yaad karte hain Meri  
neamat ko

Meri neamat ko yaad karo!

Wo yaad karta hai Meri neamat ko

A. تم نے یاد کیا میری نعمت کو

B. وہ سب یاد کرتے ہیں میری نعمت کو

C. میری نعمت کو یاد کرو!

D. وہ یاد کرتا ہے میری نعمت کو



سوال: 2- اللہ کے ہم پر بہت سارے احسانات ہیں، جیسے؛

Q: 2- Allah ke ham par bahut saare ehsanaat hain, jaise;

Us ne hamare liye Rasul bheje

A. اس نے ہمارے لیے رسول بھیجے

Us ne ham ko hidayat ki kitab di

B. اس نے ہم کو ہدایت کی کتاب دی

Us ne ham ko Musalman banaya

C. اس نے ہم کو مسلمان بنایا

Us ne hamein Islam (zindagi  
guzarne ka tariqa) diya

D. اس نے ہمیں اسلام (زندگی گزارنے کا  
طریقہ) دیا

سوال: 2- اللہ کے ہم پر بہت سارے احسانات ہیں، جیسے؛

Q: 2- Allah ke ham par bahut saare ehsanaat hain, jaise;

Us ne hamare liye Rasul bheje



A. اس نے ہمارے لیے رسول بھیجے

Us ne ham ko hidayat ki kitab di



B. اس نے ہم کو ہدایت کی کتاب دی

Us ne ham ko Musalman banaya



C. اس نے ہم کو مسلمان بنایا

Us ne hamein Islam (zindagi  
guzarne ka tariqa) diya



D. اس نے ہمیں اسلام (زندگی گزارنے کا  
طریقہ) دیا

سوال: 3- ترجمہ کچے: میں نے انعام کیا

Q: 3- Tarjuma kijiye: Mai ne in'aam kiya

A      أَنْعَمْتَ

B      أَنْعَمْتُ

C      أَنْعَمْتُمْ

D      أَنْعَمْتِ

سوال: 3- ترجمہ کیجئے: میں نے انعام کیا

Q: 3- Tarjuma kijiye: Mai ne in'aam kiya

A      أَنْعَمْتَ

B      أَنْعَمْتُ

C      أَنْعَمْتُمْ

D      أَنْعَمْتِ



الله  
محمد



وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجِزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ

اور نہ قبول کی جائے گی	اور نہ بھی، کچھ بھی،	کہ نہ بدله بنے گا کوئی شخص کسی کا	اور ڈرواس دن سے
------------------------	-------------------------	-----------------------------------	-----------------

اس دن سے ڈرو!

٤٨ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ

اور نہ ان کی مدد کی جائے گی۔	کوئی بدله،	اور نہ لیا جائے گا اس سے	کوئی سفارش،	اس سے
------------------------------	------------	--------------------------	-------------	-------



اس دن سے ڈرو!

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجِزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ



اور نہ قبول کی جائے گی

پچھے بھی،

کہ نہ بدله بنے گا کوئی شخص کسی کا

اور ڈرو اس دن سے



اس دن سے ڈرو!

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجِزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ



اور نہ قبول کی جائے گی

پچھے بھی،

کہ نہ بدله بنے گا کوئی شخص کسی کا

اور ڈرو اس دن سے

اس دن سے ڈرو!

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجِزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ



اور نہ قبول کی جائے گی

پچھے بھی،

کہ نہ بدله بنے گا کوئی شخص کسی کا

اور ڈرو اس دن سے

اس دن سے ڈرو!

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجِزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ

اور نہ قبول کی جائے گی

پچھے بھی،

کہ نہ بدله بنے گا کوئی شخص کسی کا

اور ڈرو اس دن سے

R-5s-10-Loud



C3: P, Pointer – d

اس دن سے ڈرو!

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجِزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ

اور نہ قبول کی جائے گی

پچھے بھی،

کہ نہ بدلہ بنے گا کوئی شخص کسی کا

اور ڈرو اس دن سے



٤٨

مِنْهَا شَفَاعةً وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ

اور نہ ان کی مدد کی جائے گی۔

کوئی بدلہ،

اور نہ لیا جائے گا اس سے

کوئی سفارش،

اس سے

R-5s-10-Loud



C3: Pointer – d

[www.understandquran.com](http://www.understandquran.com)

اس دن سے ڈرو!

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجِزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ

اور نہ قبول کی جائے گی

پچھے بھی،

کہ نہ بدله بنے گا کوئی شخص کسی کا

اور ڈرو اس دن سے

۴۸

مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ

اور نہ ان کی مدد کی جائے گی۔

کوئی بدله،

اور نہ لیا جائے گا اس سے

کوئی سفارش،  
اس سے

R-5s-10-Loud



C3: Pointer – d

[www.understandquran.com](http://www.understandquran.com)

اس دن سے ڈرو!

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجِزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ

اور نہ قبول کی جائے گی

پچھے بھی،

کہ نہ بدلہ بنے گا کوئی شخص کسی کا

اور ڈرو اس دن سے



٤٨

مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ

اور نہ ان کی مدد کی جائے گی۔

کوئی بدلہ،

اور نہ لیا جائے گا اس سے

کوئی سفارش،

اس سے

R-5s-10-Loud



C3: Pointer – d

[www.understandquran.com](http://www.understandquran.com)

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجِزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ

اور نہ قبول کی جائے گی

پچھے بھی،

کہ نہ بدله بنے گا کوئی شخص کسی کا

اور ڈرو اس دن سے

اس دن سے ڈروا!

۴۸

مِنْهَا شَفَاعةً وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ

اور نہ ان کی مدد کی جائے گی۔

کوئی بدلہ،

اور نہ لیا جائے گا اس سے

کوئی سفارش،

اس سے

• آخرت کے دن سے ڈرو۔ بنی اسرائیل کے یہاں آخرت کے دن کے تعلق سے یہ غلط تصور رائج تھا کہ وہ کسی نہ کسی طرح آخرت کی سزا سے بچ سکتے ہیں۔ اس لیے اللہ نے بتایا ہے کہ اس دن:



وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجِزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ

اور نہ قبول کی جائے گی

پچھے بھی،

کہ نہ بدله بنے گا کوئی شخص کسی کا

اور ڈرو اس دن سے

اس دن سے ڈرو!

۴۸

مِنْهَا شَفَاعةً وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ

اور نہ ان کی مدد کی جائے گی۔

کوئی بدلہ،

اور نہ لیا جائے گا اس سے

کوئی سفارش،

اس سے

- آخرت کے دن سے ڈرو۔ بنی اسرائیل کے یہاں آخرت کے دن کے تعلق سے یہ غلط تصور رائج تھا کہ وہ کسی نہ کسی طرح آخرت کی سزا سے بچ سکتے ہیں۔ اس لیے اللہ نے بتایا ہے کہ اس دن:
  1. کوئی کسی کا کام نہ آئے گا
  2. کسی کی سفارش قبول نہیں کی جائے گی
  3. کوئی کسی کو بدلہ نہیں دے سکے گا، اس دن کسی کے پاس کوئی اختیار نہیں ہو گا، ہر شخص اللہ کے سامنے سوالی بن کر کھڑا ہو گا اور
  4. کسی طرح ہے ان کی مدد نہیں کی جائے گی



وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجِزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ

اور نہ قبول کی جائے گی	اور نہ بدلہ بنے گا کوئی شخص کسی کا کچھ بھی،	کہ نہ بدلہ بنے گا کوئی شخص کسی کا	اور ڈرواس دن سے
------------------------	--	-----------------------------------	-----------------

اس دن سے ڈروا!

٤٨

مِنْهَا شَفَاعةً وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ

اور نہ ان کی مدد کی جائے گی۔	اور نہ لیا جائے گا اس سے کوئی بدلہ،	اور نہ لیا جائے گا اس سے کوئی سفارش،	اس سے
------------------------------	--	---	-------

اب ایک حدیث لیتے ہیں

## حدیث

• نبی اکرم ﷺ نے خاص و عام سمجھی قریش کو اکٹھا کیا، آپ نے انہیں مخاطب کر کے کہا:  
”اے قریش کے لوگو! اپنی جانوں کو آگ سے بچالو، اس لیے کہ میں تمہیں اللہ کے مقابلے میں کوئی نقصان یا کوئی نفع پہنچانے کی طاقت نہیں رکھتا۔ اے بنی عبد مناف کے لوگو! اپنے آپ کو جہنم سے بچالو، کیونکہ میں تمہیں اللہ کے مقابلے میں کسی طرح کا نقصان یا نفع پہنچانے کا اختیار نہیں رکھتا، اے بنی قصی کے لوگو! اپنی جانوں کو آگ سے بچالو، کیونکہ میں تمہیں کوئی نقصان یا فائدہ پہنچانے کی طاقت نہیں رکھتا۔ اے بنی عبد المطلب کے لوگو! اپنے آپ کو آگ سے بچالو، کیونکہ میں تمہیں کسی طرح کا ضرر یا نفع پہنچانے کا اختیار نہیں رکھتا، اے فاطمہ بنت محمد! اپنی جان کو جہنم کی آگ سے بچالے، کیونکہ میں تجھے کوئی نقصان یا نفع پہنچانے کا اختیار نہیں رکھتا۔ (سنن ترمذی: 3185)



وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجِزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ

اور نہ قبول کی جائے گی	اور نہ بدلہ بنے گا کوئی شخص کسی کا کچھ بھی،	کہ نہ بدلہ بنے گا کوئی شخص کسی کا	اور ڈرواس دن سے
------------------------	--	-----------------------------------	-----------------

اس دن سے ڈرو!

٤٨

مِنْهَا شَفَاعةً وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ

اور نہ ان کی مدد کی جائے گی۔	کوئی بدلہ،	اور نہ لیا جائے گا اس سے	کوئی سفارش،	اس سے
------------------------------	------------	--------------------------	-------------	-------



سوال: 4- ترجمہ کچے: لاَ تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ

Q: 4- Tarjuma kijiye: لاَ تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ

Kisi ne kisi ko badla nahi diya	A. کسی نے کسی کو بدلہ نہیں دیا
Koi kisi ki madad nahi karta hai	B. کوئی کسی کی مدد نہیں کرتا ہے
Kisi ne kisi ki madad nahi ki	C. کسی نے کسی کی مدد نہیں کی
Koi kisi ko badla na de sakega	D. کوئی کسی کو بدلہ نہ دے سکے گا

سوال: 4- ترجمہ کچے: لاَ تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ

Q: 4- Tarjuma kijiye: لاَ تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ

Kisi ne kisi ko badla nahi diya

Koi kisi ki madad nahi karta hai

Kisi ne kisi ki madad nahi ki

Koi kisi ko badla na de sakega

A. کسی نے کسی کو بدلہ نہیں دیا

B. کوئی کسی کی مدد نہیں کرتا ہے

C. کسی نے کسی کی مدد نہیں کی

D. کوئی کسی کو بدلہ نہ دے سکے گا



سوال: 5- ترجمہ کیجئے: عَدْلٌ

Q: 5- Tarjuma kijiye: عَدْلٌ

Koi sifarish

A. کوئی سفارش

Koi badla

B. کوئی بدلا

Koi cheez

C. کوئی چیز

Koi in'aam

D. کوئی انعام

سوال: 5- ترجمہ کیجئے: عَدْلٌ

Q: 5- Tarjuma kijiye: عَدْلٌ

Koi sifarish

A. کوئی سفارش

Koi badla

B. کوئی بدلا

Koi cheez

C. کوئی چیز

Koi in'aam

D. کوئی انعام



سوال: 6- ترجمہ کیجیے: وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ

Q: 6- Tarjuma kijiye: وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ

Aur na wo sab madad kareinge

A. اور نہ وہ سب مدد کریں گے

Aur na unhone madad ki

B. اور نہ انہوں نے مدد کی

Aur na un sab ki madad ki jayegi

C. اور نہ ان سب کی مدد کی جائے گی

Aur na tumhari madad ki jayegi

D. اور نہ تمہاری مدد کی جائے گی

سوال: 6- ترجمہ کیجیے: وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ

Q: 6- Tarjuma kijiye: وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ

Aur na wo sab madad kareinge

A. اور نہ وہ سب مدد کریں گے

Aur na unhone madad ki

B. اور نہ انہوں نے مدد کی

Aur na un sab ki madad ki jayegi

C. اور نہ ان سب کی مدد کی جائے گی

Aur na tumhari madad ki jayegi

D. اور نہ تمہاری مدد کی جائے گی



سوال: 7 - رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے قریش کے لوگو!

Q: 7- Rasulullah ﷺ ne farmaya: Ay Quraish ke logo!

Mai taqat rakhta hun

A. میں طاقت رکھتا ہوں

Mai taqat nahi rakhta

B. میں طاقت نہیں رکھتا

Aag se apne aap ko bachaw!

C. آگ سے اپنے آپ کو بچاؤ!

Zindagi se lutf uthaw!

D. زندگی سے لطف اٹھاؤ!

سوال: 7 - رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے قریش کے لوگو!

Q: 7- Rasulullah ﷺ ne farmaya: Ay Quraish ke logo!

Mai taqat rakhta hun

Mai taqat nahi rakhta

Aag se apne aap ko bachaw!

Zindagi se lutf uthaw!

A. میں طاقت رکھتا ہوں

B. میں طاقت نہیں رکھتا

C. آگ سے اپنے آپ کو بچاؤ!

D. زندگی سے لطف اٹھاؤ!



## سوال: 8- آخرت کے دن-----

Q: 8- Aakhirat ke din .....

Koi kisi ko fayda nahi pahuncha  
sakta

Koi badla qubool nahi kiya jayega

Koi sifarish qubool nahi ki jayegi

Kisi bhi tarah un ki madad nahi ki  
jayegi

A. کوئی کسی کو فائدہ نہیں پہنچا سکتا

B. کوئی بدلہ قبول نہیں کیا جائے گا

C. کوئی سفارش قبول نہیں کی جائے گی

D. کسی بھی طرح ان کی مدد نہیں کی  
جائے گی

## سوال: 8- آخرت کے دن-----

Q: 8- Aakhirat ke din .....

Koi kisi ko fayda nahi pahuncha  
sakta



A. کوئی کسی کو فائدہ نہیں پہنچا سکتا

Koi badla qubool nahi kiya jayega



B. کوئی بدله قبول نہیں کیا جائے گا

Koi sifarish qubool nahi ki jayegi



C. کوئی سفارش قبول نہیں کی جائے گی

Kisi bhi tarah un ki madad nahi ki  
jayegi



D. کسی بھی طرح ان کی مدد نہیں کی  
جائے گی

الله  
محمد



## بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

# بِنَیٰ اسْرَائِیْلَ

اذْكُرُوۤا نِعْمَتَ رَبِّکُمْ وَانِّيۤ فَضَّلْتُکُمْ عَلَى الْعَالَمِیْنَ ۝۴۷

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِی نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقَبِّلُ

۝۴۸ مِنْهَا شَفَاعَةً وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ

اس دن سے ڈرو!

ترجمہ

47. اے بنی اسرائیل! تم یاد کرو میری نعمت کو جو میں نے انعام کی تم پر، اور یہ کہ میں

نے فضیلت دی تھیں تمام جہانوں پر۔

48. اور ڈرو اس دن سے کہ نہ بدلہ بنے گا کوئی شخص کسی کا کچھ بھی، اور نہ قبول کی جائے

گی اس سے کوئی سفارش، اور نہ لیا جائے گا اس سے کوئی بدلہ، اور نہ ان کی مدد کی

جائے گی۔





اسپاچ، دعا اور پلان

## یَبْنِي إِسْرَائِيلَ

اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَإِنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٤٧﴾

اس دن سے ڈرو!

اسپاہ

- اللہ تعالیٰ کے انعامات کو یاد رکھو۔
- آخرت کے دن سے ڈرو، جس دن نہ کوئی کسی کے کام آئے گا اور نہ ہی کسی کی شفاعت قبول کی جائے گی، نہ کوئی فدیہ (بدلہ) لیا جائے گا اور نہ ہی ظالموں کی مدد کی جائے گی۔



اس دن سے ڈرو!

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجِزُّ نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقَبِّلُ

٤٨

مِنْهَا شَفَاعةً وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ

اسپاں

اللہ تعالیٰ کے انعامات کو یاد رکھو۔

- آخرت کے دن سے ڈرو، جس دن نہ کوئی کسی کے کام آئے گا اور نہ ہی کسی کی شفاعت قبول کی جائے گی، نہ کوئی فدیہ (بدلہ) لیا جائے گا اور نہ ہی ظالموں کی مدد کی جائے گی۔



اے اللہ!

آخرت کے دن کو یاد رکھنے میں میری مدد  
فرما، زندگی کے ہر تجھ کو آخرت کی بھلائی  
کے لیے استعمال کرنے والا بنا۔

# مطالعہ و غور و فکر



آسان پلان:

ان شاء اللہ!

میں وقت کو بہتر استعمال کرنے کے  
لیے روزانہ کا شیدول بناؤں گاتا کہ  
آخرت میں کامیابی ملے۔





# أفعال أسماء

ان آیات میں



## أَسْمَاء

چھان میں سے

يَبْنَىٰ إِسْرَائِيلَ

اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَإِنِّي فَضَّلَّتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ٤٧

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجِزُّ نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ

مِنْهَا شَفَاعةً وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ٤٨

اسم

يَوْم → أَيَّام<sup>+</sup>



# يَبْنَىٰ إِسْرَائِيلَ

اذْكُرُوْا نِعْمَتَى الَّتِي آنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَإِنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ٤٧

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجِزُّ نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ  
TPI?

مِنْهَا شَفَاعةً وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ٤٨

TPI?

أفعال +  
اسم فاعل  
اسم مفعول  
 فعل

تین حروف والے صحت مندا افعال

فتح، نصر، ضرب، سمع

ذَكْرٌ يَذْكُرُ اذْكُرُ ذَاكِرٌ مَذْكُورٌ ذِكْرٌ  
نـ ذـكـر 164

قَبْلٌ يَقْبَلُ اقْبَلٌ قَابِلٌ مَقْبُولٌ قَبْولٌ  
سـ قـبـل 10

نَصْرٌ يَنْصُرُ انْصُرٌ نَاصِرٌ مَنْصُورٌ نَصْرٌ  
نـ نـصـر 94



# يَبْنَىٰ إِسْرَائِيلَ

إذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَإِنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ٤٧

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجِزُّ نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ

مِنْهَا شَفَاعةً وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ٤٨

TPI?

TPI?

أفعال +

اسم فاعل  
اسم مفعول  
فعل

تین حروف والے کمزور افعال  
وَهَبَ، وَعَدَ، قَالَ، كَانَ---

هد ج زی 116 جَزِي يَجْزِي إِجْزِي جَازِ مَجْزِي جَزَاء

نَ أَخَذَ 142 أَخَذَ يَأْخُذُ خُذَ آخِذَ مَأْخُوذَ أَخَذَ



# يَبْنِي إِسْرَائِيلَ

اذْكُرُو وَانِعَمْتَى الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَإِنِّي فَضَلَّتُكُمْ عَلَى الْعَلَمِينَ ٤٧

TPI?

TPI?

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجِزُّ نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ

مِنْهَا شَفَاعةً وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ٤٨

اسم فاعل  
اسم مفعول  
فعل

أفعال +

## مزيد فيه أفعال

علّم، حاسّب، أسلّم، اختلف، استغفرَ  
تدبر، تدارس، انقلَب

أَسْ + ن ع م ١٧ أَنْعَمَ يُنْعِمُ أَنْعِمْ مُنْعِمْ مُنْعَمْ إِنْعَام

عَدْ + ف ض ل ١٩ فَضَلَ يُفَضِّلُ فَضِّلَ مُفَضِّلُ مُفَضَّلْ تَفْضِيل



سوال: 9- أَخْذَ سے فعل امر بتائیے !

Q: 9- أَخْذَ se Fe'l Amr bataiye!

A      أَخْذ

B      اِخِذ

C      مَأْخُوذ

D      خُذ

سوال: 9- أَخْذَ سے فعل امر بتائیے!

Q: 9- أَخْذَ se Fe'l Amr bataiye!

A  
أَخْذ

B  
اِخِذ

C  
مَأْخُوذ

D  
خُذ



سوال: 10- قَبْلَ سے اسم فاعل بتائیے!

Q: 10- قَبْلَ se Ism-e-Fa'il bataiye!

A      قَابِلٌ

B      قَبُولٌ

C      إِقْبَلٌ

D      مَقْبُولٌ

سوال: 10- قَبْلَ سے اسم فاعل بتائیے!

Q: 10- قَبْلَ se Ism-e-Fa'il bataiye!

A      قَابِلٌ

B      قَبُولٌ

C      إِقَبَلٌ

D      مَقْبُولٌ



سوال: 11- أَنْعَمَ سے کام کا نام ( مصدر) بتائیے!

Q: 11- أَنْعَمَ se kaam ka naam (Masdar) bataiye!

A مُنْعِم

B مُنْعَم

C إِنْعَام

D يُنْعِمُ

سوال: 11- أَنْعَمَ سے کام کا نام (مصدر) بتائیے!

Q: 11- أَنْعَمَ se kaam ka naam (Masdar) bataiye!

مُنِعَمٌ A

مُنِعَمٌ B

إِنْعَامٌ C

يُنِعَمُ D



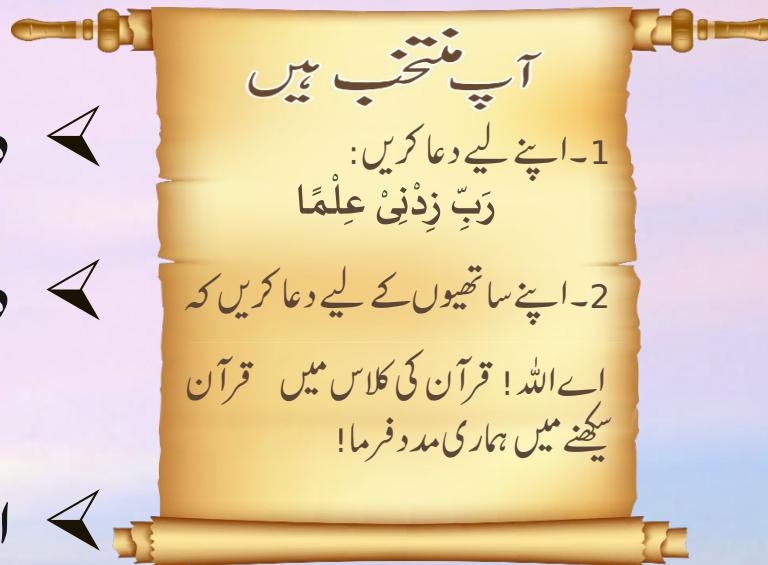
الله  
محمد

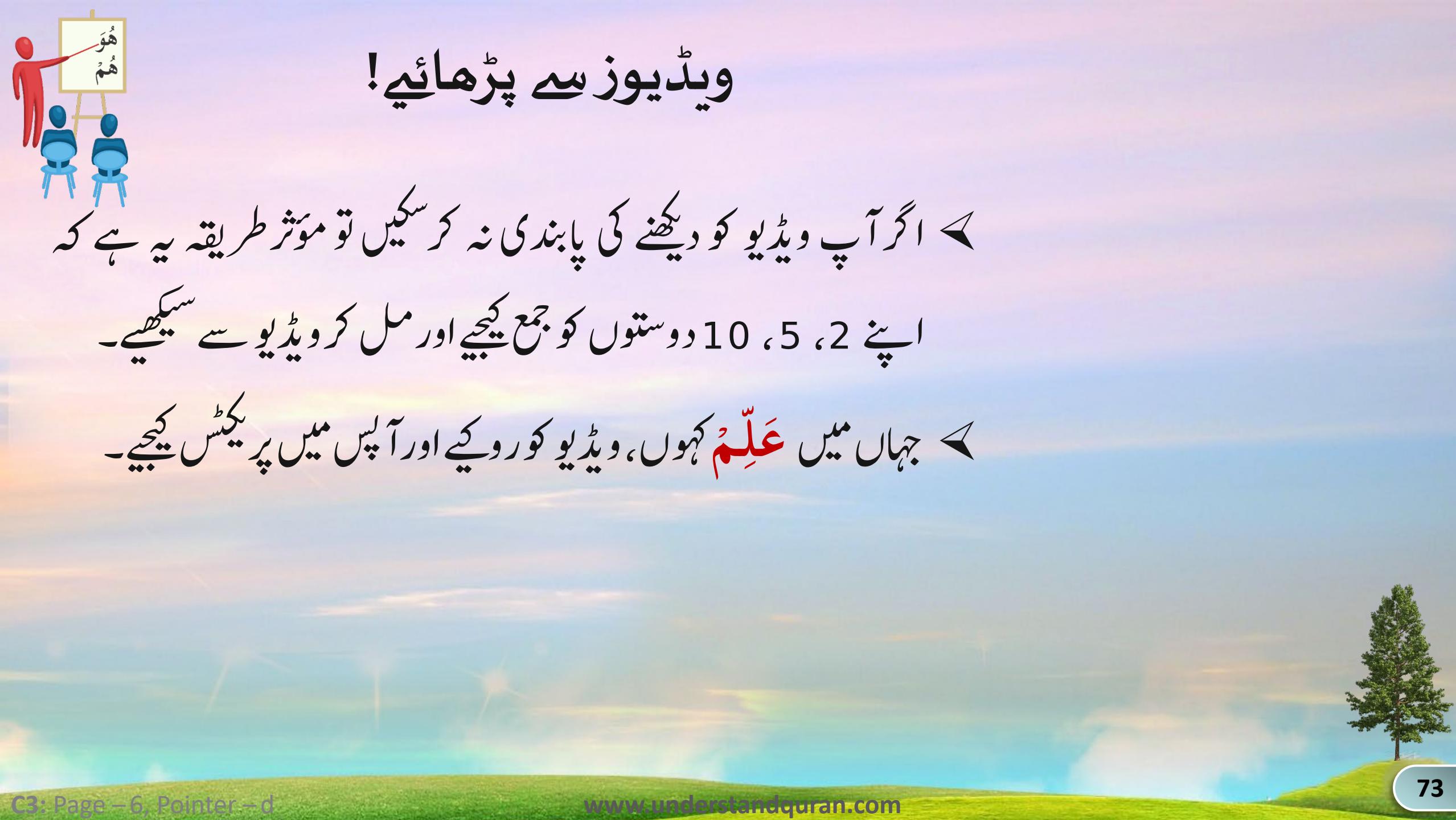




# سات ہوم ورک

- ﴿ دو تلاوت کے (5 منٹ مصحف سے، 5 منٹ حافظے سے) ﴾
- ﴿ دو پڑھنے کے (کتاب سے، پاکٹ بک یا شیٹ سے) ﴾
- ﴿ اس کورس کا لفظی ترجمہ اور قواعد کا mp3 سننا ﴾
- ﴿ اپنے ساتھی سے کورس کی باتیں کرنا ﴾
- ﴿ اور نماز میں مختلف سورتوں کی تلاوت کرنا ﴾





## ویڈیوز سے پڑھائیے!

- ◀ اگر آپ ویڈیو کو دیکھنے کی پابندی نہ کر سکیں تو موثر طریقہ یہ ہے کہ اپنے 2، 5، 10 دوستوں کو جمع کچیے اور مل کر ویڈیو سے سیکھیے۔
- ◀ جہاں میں عَلِمٌ ہوں، ویڈیو کو روکیے اور آپس میں پریکٹس کچیے۔



## ورنہ آن لائن ٹیچر سے پڑھیے

- ﴿ ہماری ویب سائٹ پر ٹیچرز موجود ہیں۔
- ﴿ اپنی ساری فیملی کے ساتھ سیکھیے یا بچوں کو پڑھائیں۔

[www.understandquran.com](http://www.understandquran.com)



بہتر یہ ہے کہ خود ٹیچر بنیے!

﴿ سیکھنے کا بہتر طریقہ سکھانا ہے ! ﴾

﴿ فائلس ڈاؤن لوڈ کیجیے اور پڑھائیے ! ﴾

[www.understandquran.com](http://www.understandquran.com)





# ٹیچر ٹریننگ لیجیے!

- ﴿ ہماری ویب سائٹ پر ٹریننگ موجود ہیں، اور
- ﴿ ٹیچر ٹریننگ کا مواد بھی

[www.understandquran.com](http://www.understandquran.com)



سُبْحَانَكَ اللّٰهُمَّ وَبِحَمْدِكَ  
نَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلٰهَ إِلَّا أَنْتَ  
نَسْتَغْفِرُكَ وَنَتُوْبُ إِلَيْكَ.

اے اللہ ہمیں  
قرآن پڑھنے،  
سمجھنے،  
غور کرنے،  
عمل کرنے،  
پھیلانے،  
یاد کرنے کی  
 توفیق دے۔

